



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4141-е заседание

Пятница, 12 мая 2000 года, 18 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ван Инфань (Китай)

Члены:

Аргентина	г-н Симон Падрос
Бангладеш	г-н Амин
Канада	г-н Дюваль
Франция	г-н Тейшейра да Силва
Ямайка	г-жа Даррант
Малайзия	г-н Камаль
Мали	г-н Аг Умар
Намибия	г-н Анджаба
Нидерланды	г-н Шефферс
Российская Федерация	г-н Грановский
Тунис	г-н Джеранди
Украина	г-н Крохмаль
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейлор
Соединенные Штаты Америки	г-н Минтон

Повестка дня

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/2000/387)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 18 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/2000/387)

Председатель (говорит по-китайски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит это заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций. Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане, документ S/2000/387.

По завершении консультаций члены Совета уполномочили меня выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 5 мая 2000 года (S/2000/387).

Совет Безопасности приветствует успех, достигнутый в мирном процессе в Таджикистане с завершением осуществления основных положений Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане, подписанного в Москве 27 июня 1997 года под эгидой Организации Объединенных Наций (S/1997/510). Он выражает свою признательность президенту Республики Таджикистан и руководству Комиссии по национальному примирению за их последовательные и настойчивые усилия в этом отношении. Совет признает значительное достижение таджикских сторон, которым удалось преодолеть многочисленные препятствия и вывести свою страну на путь мира, национального примирения и демократии. Он разделяет надежду Генерального секретаря на то, что эти успехи будут закреплены в дальнейшем упрочении институтов в стране с целью демократического социально-экономического развития таджикского общества.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что Организация Объединенных Наций сыграла успешную и важную роль в мирном процессе. Он высоко оценивает усилия Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ), которую поддерживали Контактная группа государств-гарантов и международных организаций (Контактная группа), Миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Коллективные миротворческие силы Содружества Независимых Государств (Миротворческие силы СНГ), по содействию сторонам в осуществлении Общего соглашения.

Совет Безопасности выражает свою признательность Российской Федерации, Исламской Республике Иран и другим заинтересованным государствам-членам за их неизменную политическую поддержку мирных усилий Организации Объединенных Наций в Таджикистане, за оказание сторонам помощи в поддержании политического диалога и преодолении кризисов в ходе мирного процесса. Он призывает государства — члены бывшей Контактной группы продолжать оказывать Таджикистану поддержку в его дальнейших усилиях по укреплению мира, стабильности и демократии в стране.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что МНООНТ поддерживала прекрасные отношения с Миротворческими силами СНГ и российскими пограничными войсками, которые внесли вклад в успех Миссии и содействовали поддержке политического процесса на месте.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке намерения Генерального секретаря вывести МНООНТ по истечении срока действия ее мандата 15 мая 2000 года. Он отдает должное всем тем, кто нес службу в МНООНТ во имя мира в Таджикистане, и особенно тем сотрудникам МНООНТ, которые отдали свои жизни за дело мира.

Совет Безопасности подчеркивает, что продолжение оказания международным сообществом поддержки на постконфликтном

этапе будет иметь крайне важное значение для обеспечения Таджикистану возможности сохранить и закрепить достижения мирного процесса и оказания ему помощи в создании прочной основы для улучшения жизни его народа.

В этой связи Совет Безопасности выражает свою признательность Генеральному секретарю за его намерение информировать Совет о порядке учреждения и функционирования отделения Организации Объединенных Наций по постконфликтному миростроительству в Таджикистане в целях упрочения мира и развития демократии. Он призывает к тесному сотрудничеству между этим отделением и Миссией ОБСЕ и другими международными учреждениями в Таджикистане. Совет призывает также государства-члены и другие заинтересованные стороны вносить добровольные взносы для поддержки проектов, направленных на социальное и экономическое восстановление этой страны».

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2000/17.

Совет Безопасности на этом завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.